

Helmholtz-Zentrum für Umweltforschung GmbH – UFZ
Abteilung Einkauf
Permoserstr.15 · 04318 Leipzig

point of contact
**Nadine Parchwitz &
Tilo Prenzel**

Telefon
**+49(341)6025 1610
+49(341)6025 1700**

E-Mail
**nadine.parchwitz@ufz.de
tilo.prenzel@ufz.de**

Datum
10.10.2025

Verfahrensnummer
Vhv 143_25 UFZ ID785_3

Angebotsfrist: / Tender period:
27.10.2025, 10:00 Uhr

Aufforderung zur Angebotsabgabe - Invitation to tender

procedure / Verfahren: negotiation procedure / Verhandlungsverfahren

Brief description:

Kurze Beschreibung:

Es wird ein Gerät benötigt, das den Sauerstoffgehalt in wässrigen Proben bestimmen kann, welche sich in Mikrotiterplatten befinden. Diese wässrigen Proben beinhalten evtl. auch Substanzen von hoher bzw. höherer Lipophilie, so dass für die nutzbaren Titerplattenformate, welche als 24-well, 48-well und 96-well Format verfügbar sein müssen, Glasmaterial zur Anwendung kommt.

/

A device is needed that can determine the oxygen content in aqueous samples located in microtiter plates. These aqueous samples may also contain substances of high or higher lipophilicity, so glass material is used for the usable plate formats, which must be available as 24-well, 48-well, and 96-well formats.

Dear Sir or Madam, Sehr geehrte Damen und Herren,

Please find enclosed the award documents for the aforementioned service. All other details can be found in the attached documents.

hiermit übermitteln wir Ihnen die Vergabeunterlagen für die o.g. Leistung. Alle weiteren Angaben entnehmen Sie bitte den beigefügten Unterlagen.

NOTE: Please do not send or upload any incomplete documents.

HINWEIS: Bitte keine unausgefüllten Dokumente senden bzw. hochladen.

Bitte bestätigen Sie uns in Ihrer E-Mail zur Angebotseinreichung, dass diese vollständig und abschließend ist und, dass das UFZ somit ohne Beachtung des mitgeteilten Angebotsabgabetermines mit der Sichtung und Prüfung der vorgelegten Unterlagen beginnen kann.

Please note that the following documents, which may need to be completed, are part of the specifications and will become part of the contract accordingly:

Bitte beachten Sie, dass die folgenden, gegebenenfalls auszufüllenden, Dokumente Bestandteil des Leistungsverzeichnisses sind und entsprechend Vertragsbestandteil werden:

- ° 03_02_Aufforderung zur Angebotsabgabe - Invitation to tender Vhv 143_25 UFZ ID785_3
- ° 03_03_Erfassungsblatt zur Prüfung Mindestkriterien Vhv 143_25 UFZ ID785_3.pdf
- ° 03_04_Erfassungsblatt zur Leistungsbewertung Vhv 143_25 UFZ ID785_3.pdf
- ° 03_05_Erfassungsblatt zum Vergabeverfahren Vhv 143_25 UFZ ID785_3.pdf
- ° 03_06_Erfassungsblatt Zollangaben Vhv 143_25 UFZ ID785_3.pdf
- ° 03_07_Eigenerklärung Vhv 143_25 UFZ ID785_3.pdf
- ° 03_08_Allgemeine Einkaufsbedingungen des UFZ (AEB UFZ_05_2022) Vhv 143_25 UFZ ID785_3

Yours faithfully, Mit freundlichen Grüßen

**Helmholtz-Zentrum für
Umweltforschung GmbH - UFZ
Abteilung Einkauf
Permoserstraße 15
D - 04318 Leipzig**

i.A. Tilo Prenzel

Einkäufer / purchasing agent

03_01_Anschreiben Vhv 143_25 UFZ ID785_3